



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
27 de marzo de 2018  
Español  
Original: ruso

---

### **Carta de fecha 23 de marzo de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitir adjunto el boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, correspondiente al 23 de marzo de 2018 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* V. Nebenzia



## **Anexo de la carta de fecha 23 de marzo de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas**

### **Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo a la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (23 de marzo de 2018)**

#### **Observancia del régimen de cesación de las hostilidades**

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de cesación de las hostilidades como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

La situación en las zonas de distensión se considera estable.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de cesación de las hostilidades informó de 14 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Latakia (5), Damasco (7) y Homs (2).

La representación de la parte turca informó de 11 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Damasco (6), Idlib (2), Hama (2) y Deraa (1).

#### **Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria**

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria no llevó a cabo ninguna operación humanitaria.

Se han llevado a cabo un total de 1.778 operaciones humanitarias, durante las cuales se han distribuido cargamentos por un peso total de 2.499,9 toneladas.

En las últimas 24 horas se prestó asistencia médica a 98 personas.

Se ha prestado asistencia médica a un total de 74.794 personas.

#### **Reconciliación de las partes en conflicto**

En las últimas 24 horas se firmaron 15 acuerdos de adhesión al régimen de cesación de las hostilidades con las localidades de Manshiyat al-Sabil, Sanamayn, Aliqin, Mankat al-Hatab, Kammunah, Buwaydan, Buraq, Baliyah, Shaqraniyah, Uthman, Kayta, Shaykh Miskin y Mismiyah, en la provincia de Deraa, y las localidades de Umm Batinah y Khalidiyah, en la provincia de Quneitra.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación aumentó a 2.452.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del régimen de cesación de las hostilidades se mantuvo en 234.